



دليل استخدام وسلامة سوائل Fruza



خاص بسوائل Fruza الإلكترونية 100 مل الخالية من النيكوتين والمسوقة في المغرب من طرف STE VAPEXA SARL AU

المسؤول عن طرح المنتج في السوق بالمغرب

الشركة

STE VAPEXA SARL AU

المعزّفات القانونية

RC: 67151 | ICE: 003897342000082

العنوان

رياض الزيتون 2-E13-B, مكناس, المغرب

التواصل

0709767566

info@vape.ma - www.vape.ma

الصانع

Company No. 12068084 - Dispergo Vaping Ltd

Unit 17 Station Field Industrial Estate, Kidlington, England, OX5 1JD, United Kingdom

الهاتف: +44 (0) 1993 627 341 | البريد: info@dispergovaping.co.uk | الموقع: www.dispergovaping.co.uk

المجموعات المعنية

Fruza E-liquid

100 مل - بدون نيكوتين (0 mg/ml)

50% غليسيرين نباتي (VG) / 50% بروبيلين غليكول (PG)

استخدام المنتجات

هذا السائل الإلكتروني مخصص حصراً لإعادة تعبئة خزانات أجهزة التبخير الإلكترونية المتوافقة. لا يُستخدم لأي غرض آخر.

ممنوع الابتلاع

لا تشرب السائل ولا تستخدمه عن طريق الفم.

تجنب الملامسة

تجنب الجلد والعينين والأغشية المخاطية.

بعيداً عن اللهب

لا تستخدم أو تخزن السائل قرب لهب أو مصدر حرارة مباشر.

التداول والتخزين

تعامل مع العبوة بحذر. أبقيها مغلقة وبعيدة عن متناول الأطفال والحيوانات. رجّ العبوة جيداً قبل الاستعمال عند الحاجة، واغسل يديك بعد التعبئة. تحفظ في مكان جاف ومغلق، بعيد عن أشعة الشمس المباشرة ومصادر الحرارة.

القنية والتخلص من النفايات

يُعبأ المنتج في قنية PET مزودة بغطاء أمان للأطفال. لا تُرم القنية في الطبيعة ولا يُفرغ السائل في المغسلة أو شبكة الصرف. بعد الاستعمال، اتبع تعليمات الفرز والتخلص من النفايات المعمول بها محلياً.

آلية فتح القنينة وملء جهاز التبخير

افتح الغطاء المزود بنظام أمان للأطفال وفق آلية الضغط والدوران الخاصة بالعبوة. لملء الخزان، أدخل فوهة القنينة في فتحة التعبئة المخصصة ثم اضغط برفق حتى الوصول إلى المستوى المطلوب. تجنب الإفراط في الملء ونظف أي تسرب قبل تشغيل الجهاز.



فوهة التعبئة: قطر الفوهة المستخدمة لهذا المنتج هو 3 مم. تأكد من توافقها مع فتحة تعبئة الجهاز.

الاحتياطات أثناء الاستخدام

- لا تبتلع السائل ولا تستنشقه مباشرة من القنينة، ولا تحقنه أو ترشه على شخص آخر.
- تجنب ملامسة العينين والجلد والأغشية المخاطية. لا تستخدم العبوة إذا كانت متضررة أو تتسرب.
- استخدم السائل فقط في جهاز تبخير متوافق وبحالة جيدة، واتبع تعليمات الشركة المصنعة للجهاز.
- لا تترك العبوة مفتوحة بعد الاستخدام، ولا تنقل محتواها إلى عبوة غير موسومة.

الإسعافات الأولية

في حالة الابتلاع

اشطف الفم. لا تحقّر القيء. اطلب نصيحة طبية أو اتصل بمركز مكافحة السموم عند الشعور بتوسعك.

لاملمسة الجلد

اغسل المنطقة جيداً بالماء والصابون وانزع الملابس الملوثة عند الحاجة.

لاملمسة العينين

اشطف بالماء لعدة دقائق. إذا استمر الألم أو التهيج، استشر طبيباً.

عند طلب المساعدة الطبية

احتفظ بالقنينة أو الملصق أو هذا الدليل في متناول اليد لتقديم معلومات المنتج.

الآثار غير المرغوب فيها

قد يسبب استخدام سوائل التبخير لدى بعض الأشخاص تهيج الحلق أو الفم، السعال، الصداع، الدوار أو شعوراً بعدم الارتياح. أوقف الاستخدام إذا ظهرت أعراض غير معتادة أو مستمرة واستشر مختصاً صحياً عند الحاجة.

معلومة مهمة: Fruza E-liquid - 100 ml - 0 mg/ml

هذا المنتج خالٍ من النيكوتين. مع ذلك، فهو مخصص للبالغين فقط ولا يُنصح به لغير المدخنين أو القاصرين. إذا ظهرت أعراض غير معتادة أو مستمرة بعد الاستخدام، أوقف الاستعمال واطلب المشورة الطبية عند الضرورة.

موانع الاستخدام العامة

يُمنع الاستخدام من طرف القاصرين. ولا يُنصح به لغير المدخنين، أو للنساء الحوامل أو المرضعات، أو للأشخاص الذين لديهم حساسية معروفة لأحد المكونات. إذا كنت تعاني من مرض قلبي أو وعائي أو تنفسي، أو تتلقى علاجاً طبياً، استشر مختصاً صحياً قبل الاستخدام.

تحذير: القاصرون وغير المدخنين

هذا المنتج مخصص للبالغين فقط. لا ينبغي أن يبدأ غير المدخنين باستخدام منتجات التبخير. سائل Fruza الإلكتروني المشمول بهذا الدليل خالٍ من النيكوتين بتركيز 0 mg/ml.

النساء الحوامل أو المرضعات

لا يُنصح باستخدام منتجات التبخير أثناء الحمل أو الرضاعة. في حال وجود أي استفسار صحي، استشري مختصاً قبل الاستخدام.

القلب والأوعية الدموية

إذا كنت تعاني من مرض قلبي أو وعائي أو اضطراب في ضربات القلب، اطلب المشورة الطبية قبل استخدام منتجات التبخير.

الجهاز التنفسي

توقف عن الاستخدام واطلب المشورة الطبية إذا تسبب التبخير في ضيق تنفس، ألم في الصدر، صفير أو تهيج مستمر.

العلاج الطبي والحساسيات

إذا كنت تتلقى علاجاً طبياً أو لديك حساسية معروفة تجاه أحد المكونات المعلنه على ملصق المنتج، استشر مختصاً صحياً قبل الاستخدام.

معلومات التركيبة

المنتج المشمول بهذا الدليل مصمم بنسبة أساسية 50% غليسرين نباتي (VG) / 50% بروبيلين غليكول (PG) مع منكهات، وهو خالٍ من النيكوتين. راجع دائماً ملصق العبوة لمعرفة بيانات النكهة ورقم الدفعة وتاريخ الصلاحية الخاصة بالمنتج الذي بحوزتك.

بيانات المنتج

Fruza E-liquid - 100 ml: خالٍ من النيكوتين بتركيز 0 mg/ml، بتركيبه 50% غليسرين نباتي (VG) / 50% بروبيلين غليكول (PG). راجع ملصق القنينة لتحديد النكهة ورقم الدفعة وتاريخ الصلاحية.

**الإبلاغ والاستفسارات**

للاستفسار حول منتج، رقم دفعة، الملصق أو هذا الدليل، تواصل مع المسؤول عن طرح المنتج في السوق بالمغرب:

www.vape.ma info@vape.ma 0709767566 STE VAPEXA SARL AU

آخر تحديث لهذا الدليل

26 غشت 2026

هذا الدليل يقدم تعليمات عامة للاستخدام الآمن ولا يحل محل المعلومات الموجودة على ملصق المنتج أو المشورة الطبية. في حالة التعارض، اتبع البيانات الخاصة بالعبوة ورقم الدفعة المعني.



Notice d'utilisation et de sécurité

- Fruza



Fruza E-liquid 100 ml sans nicotine commercialisé au Maroc par STE
VAPEXA SARL AU

RESPONSABLE DE LA MISE SUR LE MARCHÉ AU MAROC

Société

STE VAPEXA SARL AU

Identifiants légaux

RC : 67151 | ICE : 003897342000082

Adresse

Riad Zitoune B-E13-2, Meknès, Maroc

Contact

0709767566

info@vape.ma - www.vape.ma

FABRICANT

Dispergo Vaping Ltd - Company No. 12068084

Unit 17 Station Field Industrial Estate, Kidlington, England, OX5 1JD, United Kingdom

Tél. : +44 (0) 1993 627 341 | E-mail : info@dispergovaping.co.uk | www.dispergovaping.co.uk

GAMMES CONCERNÉES

Fruza E-liquid

100 ml - sans nicotine (0 mg/ml)

50% VG / 50% PG

UTILISATION DES PRODUITS

Cet e-liquide est destiné exclusivement à la recharge de réservoirs de dispositifs de vapotage compatibles. Il ne doit pas être utilisé à d'autres fins.

Ne pas ingérer

Ne pas boire le liquide ni l'utiliser par voie orale.

Éviter le contact

Éviter le contact avec la peau, les yeux et les muqueuses.

Éloigner des flammes

Ne pas utiliser ou stocker près d'une flamme ou d'une source de chaleur.

MANIPULATION ET STOCKAGE

Manipuler le flacon avec précaution. Le conserver fermé et hors de portée des enfants et des animaux. Agiter avant emploi si nécessaire et se laver les mains après remplissage. Conserver dans un endroit sec, fermé, à l'abri de la lumière directe et des sources de chaleur.

FLACONS ET TRAITEMENT DES DÉCHETS

Le produit est conditionné dans un flacon en PET muni d'un bouchon de sécurité enfant. Ne pas jeter le flacon dans la nature et ne pas verser l'e-liquide dans un évier ou le réseau d'eaux usées. Après utilisation, respecter les consignes locales de tri et d'élimination des déchets.



Ouverture, remplissage et premiers secours



Instructions générales pour Fruza E-liquid - 100 ml - sans nicotine

MÉCANISME D'OUVERTURE ET REMPLISSAGE

Ouvrir le bouchon de sécurité enfant selon le mécanisme pression-rotation du flacon. Pour remplir le réservoir, introduire l'embout dans l'orifice de remplissage prévu à cet effet, puis presser doucement jusqu'au niveau souhaité. Éviter le sur-remplissage et essuyer toute fuite avant d'utiliser l'appareil.

Embout de remplissage : le diamètre de l'embout utilisé pour ce produit est de **3 mm**. Vérifier sa compatibilité avec l'orifice de remplissage du dispositif.



PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

- Ne pas ingérer l'e-liquide, ne pas l'inhaler directement depuis le flacon, ne pas l'injecter et ne pas le projeter sur une autre personne.
- Éviter le contact avec les yeux, la peau et les muqueuses. Ne pas utiliser un flacon endommagé ou présentant une fuite.
- Utiliser uniquement dans un dispositif de vapotage compatible et en bon état, conformément aux instructions du fabricant de l'appareil.
- Refermer le flacon après usage et ne pas transvaser son contenu dans un récipient non identifié.

PREMIERS SECOURS

En cas d'ingestion

Rincer la bouche. Ne pas faire vomir. Demander un avis médical ou contacter un centre antipoison en cas de malaise.

Contact avec la peau

Laver abondamment à l'eau et au savon. Retirer les vêtements contaminés si nécessaire.

Contact avec les yeux

Rincer à l'eau pendant plusieurs minutes. Consulter un médecin si la douleur ou l'irritation persiste.

En cas de consultation

Garder le flacon, l'étiquette ou cette notice à disposition afin d'identifier précisément le produit.

EFFETS INDÉSIRABLES

Le vapotage peut, chez certaines personnes, provoquer une irritation de la gorge ou de la bouche, une toux, des maux de tête, des étourdissements ou une sensation d'inconfort. Cesser l'utilisation en cas de symptômes inhabituels ou persistants et demander un avis médical si nécessaire.

Information importante : Fruza E-liquid - 100 ml - 0 mg/ml

Ce produit est sans nicotine. Il est néanmoins réservé aux adultes et déconseillé aux non-fumeurs et aux mineurs. En cas de symptôme inhabituel ou persistant après utilisation, cesser l'usage et demander un avis médical si nécessaire.

CONTRE-INDICATIONS GÉNÉRALES

Utilisation interdite aux mineurs. Déconseillée aux non-fumeurs, aux femmes enceintes ou allaitantes et aux personnes présentant une allergie connue à l'un des ingrédients indiqués sur l'étiquette. En cas de maladie cardiaque, vasculaire ou respiratoire, ou de traitement médical, demander l'avis d'un professionnel de santé avant utilisation.



Avertissements et populations à risque



Lire cette page avant utilisation et conserver la notice pour référence.

AVERTISSEMENT : mineurs et non-fumeurs

Ce produit est réservé aux adultes. Les non-fumeurs ne doivent pas commencer à utiliser des produits de vapotage. Le Fruza E-liquid couvert par cette notice est sans nicotine, à 0 mg/ml.

Femmes enceintes ou allaitantes

L'utilisation de produits de vapotage est déconseillée pendant la grossesse et l'allaitement. En cas de question de santé, demander l'avis d'un professionnel avant utilisation.

Cardiovasculaire

En cas de maladie cardiaque ou vasculaire, ou de trouble du rythme, demander un avis médical avant d'utiliser un produit de vapotage.

Respiratoire

Cesser l'utilisation et demander un avis médical en cas d'essoufflement, douleur thoracique, sifflement respiratoire ou irritation persistante.

Traitements et allergies

En cas de traitement médical ou d'allergie connue à l'un des ingrédients déclarés sur l'étiquette, demander l'avis d'un professionnel de santé avant utilisation.

INFORMATIONS DE COMPOSITION

Le produit couvert par cette notice est formulé sur une base de **50% glycérine végétale (VG) / 50% propylène glycol (PG)** avec arômes et ne contient pas de nicotine. Toujours consulter l'étiquette du flacon pour connaître la saveur, le lot et la date de durabilité du produit concerné.

IDENTIFICATION DU PRODUIT

Fruza E-liquid - 100 ml : sans nicotine, 0 mg/ml, formulé à 50% glycérine végétale (VG) / 50% propylène glycol (PG). Consulter l'étiquette du flacon pour la saveur, le numéro de lot et la date de durabilité.



QUESTIONS ET SIGNALEMENTS

Pour toute question concernant un produit, un numéro de lot, son étiquetage ou cette notice, contacter le responsable de la mise sur le marché au Maroc :

STE VAPEXA SARL AU 0709767566 info@vape.ma www.vape.ma

DERNIÈRE MISE À JOUR DE LA NOTICE

26 AOÛT 2026

Cette notice fournit des consignes générales de sécurité et ne remplace ni les informations figurant sur l'étiquette du produit ni un avis médical. En cas de divergence, se référer aux informations propres au flacon et au lot concerné.